



JANVIER 2013 N° 55

Bonne et Heureuse Année

*Le Maire,
Le Conseil Municipal,
Vous transmettent tous leurs meilleurs vœux
Pour la nouvelle année*



Bloavez Mad 2013

La vie communale

♦ Compte rendu de Conseil Municipal du 19 décembre 2012

Tarifs communaux 2013

Ecole - Bibliothèque

| Garderie périscolaire | Matin et soir | Matin ou soir | | Matin et soir | Matin ou soir |
|------------------------------|----------------------|----------------------|-------------------------|----------------------|----------------------|
| 1 ^{er} enfant | 1,80 € | 1,00€ | 3 ^{ème} enfant | 1,00 € | 0,50€ |
| 2 ^{ème} enfant | 1,45 € | 0,80 € | 4 ^{ème} enfant | gratuit | gratuit |

| Cantine | | Bibliothèque | |
|----------------------|--------|-----------------------|---------|
| section maternelle | 2,70 € | abonnement familial | 14,50 € |
| section primaire | 2,70 € | abonnement individuel | 10,50 € |
| enseignant stagiaire | 4,70 € | | |

Salle communale « Ti an Holl »

| Salle 1 et tisanerie | | | Salle des fêtes | | |
|-----------------------------|----------------|---------------------|-----------------------------|----------------|---------------------|
| Catégorie usagers | commune | Hors commune | Catégorie usagers | commune | Hors commune |
| particuliers | 77,00 € | 250,00 € | particuliers | 155,00 € | 460,00 € |
| entreprises | 77,00 € | 250,00 € | entreprises | 155,00 € | 460,00 € |
| stages (organismes publics) | 77,00 € | 250,00 € | stages (organismes publics) | 155,00 € | 460,00 € |
| partis politiques | 250,00 € | 250,00 € | associations loi 1901 | gratuit | 155,00 € |
| associations loi 1901 | gratuit | 77,00 € | syndicats | gratuit | gratuit |
| | | | Information, prévention | gratuit | gratuit |

Ce tarif est applicable pour 1 occupation par an, au-delà le tarif est multiplié par 3.

Associations loi 1901 : 1 occupation gratuite par an, au-delà, application du tarif applicable aux particuliers.

Associations extérieurs : tarif applicable aux particuliers

Assainissement

| Raccordement | | Redevance assainissement collectif | |
|--|------------|---|-----------|
| immeuble collectif par logement | 1050,00 € | abonnement annuel | 85, 00 € |
| participation pour raccordement à l'égout construction neuve | 3680, 00 € | consommation | 1,50 €/m3 |
| maison individuelle neuve | 1050,00 € | | |

Cimetière – Columbarium

| Cimetière - concession | | Columbarium | |
|--|-----------|--------------------|-------------|
| concession temporaire 15 ans - 2m ² | 87,00 € | 10 ans | 400, 00 € |
| concession temporaire 30 ans – 2m ² | 133, 00 € | 15 ans | 600, 00 € |
| concession temporaire 50 ans – 2m ² | 177, 00 € | 30 ans | 1 200, 00 € |

Tentes : résidents : 67, 00 € - non résidents : 160,00 €

Budget

- Décision modificative

Prise en compte de la subvention pour les réseaux entrées sud, soit la somme de 98 462, 66 €.

Jean-Marc Mescam

La vie associative

♦ **Téléthon une superbe journée**

« Une superbe journée, un peu calme le matin, mais le soir nous avons fais salle comble. Les 150 parts de porc du midi et les 300 parts de paella du soir ainsi que les 280 douzaines de crêpes ont trouvé preneurs.

La randonnée des Diharzerien a attire 25 marcheurs, sous le soleil ils ont pu admirer la campagne pouldergatoise, le café - crêpes les attendaient au retour!
La fanfare de Kermarron venue en voisine nous a joué un tout nouvel air appris dans la semaine.

Un merci tout particulier aux Glaziked et surtout aux Glaziked bihan dont pour certains c'était leur première représentation, le tout très apprécié du public.

Nous avons terminé la soirée par le bal avec Malou et Christian le Roy et de nombreux danseur ont fais le déplacement.

Ambiance très bonne. En bref une réussite malgré nos craintes du matin.

Nous remercions toutes les personnes qui se sont déplacées pour les repas à emporté ou sur place.

Pierre Briand était notre livreur de repas, une dizaine de part ont fait le plaisir des personnes ne pouvant se déplacer!!

Le petit chaperon rouge a été gagné par Lilou Griffon de Pouldergat. Très heureuse de l'avoir dans les bras pour quitter la salle.

Merci à toutes et à tous.

**Trugarez d'an oll
loavez mad yehed a levez e no ty evit 2013**

Guigitte Bariou



♦ **An Diharzierien**

Les diharzierien vous souhaitent une bonne et heureuse année 2013 : **Bloavez-Mad d'an oll evit 2013.**

Pour l'année qui s'annonce, l'entretien des 30 kms de sentier de randonnée sera assuré dans la bonne humeur pour le plaisir de tous. Une modification sur le tracé du sentier reliant Belle - Vue à Moustoulgoat s'est imposée suite au retrait de l'autorisation de passage sur les terrains de Leurvoyec (Gourlizon).

Les randonnées organisées depuis février 2012 connaissent une bonne fréquentation depuis leur reprise en septembre, après la pause estivale. Les randonneurs se retrouvent soit le jeudi ou le samedi à 13h45, parking de l'église. Un covoiturage est mis en place pour les marches extérieures et la gratuité est maintenue.

Nous remercions toutes les personnes ayant permis la réussite de la fête des vieux métiers : Bénévoles, exposants, commerçants et bien sûr le public qui é répondu présent. La convivialité et le mieux vivre ensemble sont de mise dans l'association : impliqués dans la vie associative, toujours disponibles pour épauler les autres associations lors de leurs manifestations comme le Téléthon, le rédadeg et la chasse à l'œuf, les Diharzierien sont des acteurs incontournables de la vie sociale.

Raymond MIDY

L'interview : En savoir plus sur la bibliothèque Sonore de Quimper pour le Finistère de l'Association Des Donneurs de Voix (ADV/BS)

En ce début d'année 2013, nous avons voulu mettre en lumière une association : la Bibliothèque Sonore. Comme cette dernière est présidée par une pouldergatoise, Brigitte GUENEC nous la remercions pour avoir accepté de participer à ce jeu de questions – réponses. Cela nous permet d'informer les déficients visuels de ce service et saluer le bénévolat.

Brigitte, pouvez vous nous présenter l'association ?

Brigitte: Basée à Quimper et, connue sous le nom bibliothèque sonore, elle est une émanation de l'Association des Donneurs de Voix et fonctionne exclusivement sur le bénévolat, elle existe depuis 20 ans à quimper.

Son objectif est : de rompre l'isolement des personnes atteintes de troubles visuels ou moteurs (problème de préhension de livres) en mettant à leur disposition des enregistrements réalisés à leur intention en vue de leur procurer un service de bibliothèque adapté à leur handicap. Elle se compose : d'Audio-lecteurs (nos adhérents), de Donneurs De Voix (DDV) et de Donneurs de Temps (DDT).

Comment fonctionnez-vous ?

Brigitte: Sur le département, 250 audio-lecteurs sont inscrits dans notre Bibliothèque Sonore. Il suffit pour cela de présenter un certificat médical ou une copie de sa carte d'invalidité.

Les Donneurs de Voix (une trentaine) qui enregistrent chez eux après avoir reçu une formation viennent de tout le département (Taulé, Douarnenez, Esquibien, Quimper, Morlaix, Landerneau, Audierne etc.)

Les Donneurs De Temps, (une quinzaine) assurent le fonctionnement global de l'association : gestion des audio-livres et audio-revues (expédition, réception et retour), secrétariat et tenue des permanences les après midi des mardis et jeudis, comptabilité, formation des donneurs de voix, informatique.

Devenir Donneur De Voix cela ne s'improvise pas ?

Brigitte: Bien sûr que non et nous assurons cette formation. Posséder un ordinateur, un micro-casque avoir un RDV avec notre formatrice et tout vous est expliqué : les erreurs à ne pas faire, les fichiers à respecter, la vitesse d'enregistrement, le ton, les bruits extérieur, la prononciation, la charte à respecter, les logiciels à utiliser. Une fois l'enregistrement gravé il est rigoureusement contrôlé avant d'être mis en service, par le comité de lecture. Une sélection des meilleurs enregistrements se retrouvent au catalogue national.

Tout cela demande du temps ?

Brigitte: Effectivement, la durée d'écoute d'une œuvre étant très variable : de une à trente cinq heures. Et sachant qu'il faut cinq heures de travail pour une heure d'écoute, cela donne de cinq à cent soixante quinze heures de temps pour enregistrer un livre. Pour cette raison nous demandons à nos Donneurs De Voix débutants de privilégier des œuvres courtes pour leurs premiers enregistrements afin de progresser.

Nos bénévoles Donneurs De Voix doivent donc prévoir du temps libre pour quelqu'un qui travaille, et il y en a, ce n'est pas évident.

Quels genres de livres proposez-vous?

Brigitte: Sur notre catalogue figure des livres où tous les thèmes sont être abordés (religion, littérature, théâtre, romans policiers, aventures, contes et légendes etc. etc.) nous possédons aussi quelques audio-livres en breton), en tout près de 3 000 références.

Pour les audio-revues (60 millions de consommateurs, Géo, Armen, Historia, Notre Temps, Sciences et Avenir, Le Monde Diplomatique, CAP CAVAL) la diffusion se fait au plus vite après leur parution en kiosque.

La Bibliothèque Sonore de Quimper assure l'enregistrement de la revue ARMEN et sa diffusion sur le serveur National afin que d'autres bibliothèque puissent la distribuer à leur tour dans toute la France.

Cette année nous avons prêté 950 audio revues et 5 500 audio-livres.

Qui peut s'inscrire et comment ?

Brigitte : Comme je viens de le dire un certificat médical ou d'une carte d'invalidité. (Photocopie) sont nécessaires pour justifier la notion d'**empêcher de lire du fait d'un handicap**, mais si un doute subsiste il suffit de nous téléphoner aux heures de permanences ou nous écrire par courriel.

Un fois inscrit dans nos registres, le choix fait dans notre catalogue les audio livres et les audio-revues au format CDMP3 sont expédiés gratuitement par la poste chaque semaine à leur domicile.

Nos abonnés peuvent venir de toute la France. Actuellement nous avons un abonné à Nice, et un à Lyon, qui ont choisit de lire les romans policiers de JEAN FAILLER que seule la BS de Quimper possède.

Nombreux sont les courriers et les appels téléphoniques pour nous remercier d'exister.

Si tout est gratuit, comment faites vous pour le financement ?

Brigitte : Bien sûr nous devons respecter nos statuts et si tout est gratuit nos audio-lecteurs nous font des dons dans la mesure de leurs moyens financiers. Ensuite, nous faisons appel aux subventions et aux sympathisants. Montant qui sont déductibles des impôts, puisque nous sommes reconnu d'utilité publique.

En cette période de vœux, quels seraient les vôtres pour l'association ?

Brigitte : Comme tout le monde associatif : recruter des bénévoles: Donneurs De Temps et Donneurs De Voix, et augmenter le nombre d'abonnés. Si notre Bibliothèque était mieux connue le nombre d'audio-lecteurs devrait être multiplié par trois vu les nombreuses maladies qui empêchent de lire, notamment les jeunes pour qui un département particulier s'est ouvert cette année.

Voici les coordonnées de notre Association :

- notre site : bibliothequesonorefinistere.fr. - le tel : 02 98 90 38 96

- nos adresses courriel : 29QADVBS.FR et jeunesse.bsquimper@rorange.fr

Brigitte, félicitations pour cet engagement et merci de cet échange. Je vous souhaite réussite pour cette nouvelle année et que les vœux pour l'association soient satisfaits....avec peut être des gens de la commune... soit des audio-lecteurs ou des Donneurs De Temps ou des Donneurs De Voix.

Enfin, BONNE ANNEE A TOUS

Propos recueillis par Ronan Kervarec

Les Brèves

♦ **Législation**

A compter du 1^{er} janvier 2013, les autorisations de sortie du territoire individuelles pour les mineurs français sont supprimées ainsi que les laissez-passer préfectoraux.

Un mineur français pourra ainsi franchir les frontières muni de son seul passeport en cours de validité ou bien sa seule carte d'identité en cours de validité.

♦ **Ordures ménagères et tri sélectif**

- **Distribution annuelle des sacs**

Du mercredi 27 février au jeudi 28 février 2013 à la salle polyvalente de 10h00 à 12h15 et de 16h00 à 18h00.

♦ **La benne à déchets verts**

| | |
|-----------------------------|-----------------------|
| Semaine 04 : 21-01 au 27-01 | Kerguesten |
| Semaine 05 : 28-01 au 03-02 | STA salle polyvalente |
| Semaine 06 : 04-02 au 10/02 | Foennec Veur |
| Semaine 07 : 11-02 au 17-02 | Pratanirou |
| Semaine 08 : 18-02 au 24-02 | Cimetière |

Vous retrouverez « le livre du mois » à partir du mois prochain.

Le comité de rédaction